



**МЕЖДУНАРОДНЫЕ
ДОГОВОРЫ ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА**

Distr.
GENERAL

HRI/CORE/1/Add.125
5 September 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**БАЗОВЫЙ ДОКУМЕНТ, ЯВЛЯЮЩИЙСЯ ЧАСТЬЮ ДОКЛАДОВ
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

[22 августа 2003 года]

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ	1 - 10	3
A. Географическое положение	1	3
B. Население, язык и религия	2 - 9	3
C. Другие социально-экономические показатели	10	4
II. ОБЩАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА	11 - 46	5
A. Историко-политический очерк новейшего времени	11 - 21	5
B. Форма правления	22 - 23	7
C. Политическое устройство	24 - 46	7
1. Президент	24 - 29	7
2. Премьер-министр, Государственный совет и органы исполнительной власти	30 - 34	9
3. Законодательная власть	35 - 39	10
4. Судебная система	40 - 46	11
III. ОБЩАЯ ПРАВОВАЯ ОСНОВА, ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА	47 - 69	12
A. Система государственных учреждений, занимающихся вопросами прав человека	47 - 54	12
B. Возмещение ущерба за нарушения индивидуальных прав	55 - 59	14
C. Защита прав человека в соответствии с Конституцией и другими законами	60 - 66	16
D. Место договоров по правам человека в правовой системе государства	67 - 69	18
IV. ИНФОРМАЦИЯ И ПРОПАГАНДА	70 - 74	19
<u>Приложение</u>		20

**Первые части докладов государства-участника ("Базовый документ")
в соответствии с различными договорами по правам человека**

Республика Корея

I. Территория и население

A. Географическое положение

1. Республика Корея расположена на Корейском полуострове, простираясь на 1 100 км с севера на юг в географическом пространстве между Японским и Желтым морями. Корейский полуостров, общая площадь которого составляет 222 154 км², относится к северо-восточному региону Азиатского континента и расположен в северо-западной части Тихого океана.

B. Население, язык и религия

2. Народ Республики Корея представляет собой однородную этническую группу, а корейский язык является единственным официальным языком в стране. Обладая общими отличительными физическими признаками, корейский народ считает себя потомками нескольких монгольских племен, переселившихся на Корейский полуостров из Центральной Азии.

3. По состоянию на апрель 2002 года, общая численность населения Республики Корея составляла 48 021 558 человек, а плотность населения - 476 чел. на км². Сегодня показатель прироста населения в стране составляет 0,89%. Ожидается, что он понизится до 0% в 2028 году.

4. Согласно статистическим данным, 6,9% всего населения в 1999 году составляли лица в возрасте от 65 лет и старше, а в 2000 году численность этой категории лиц возросла до 7,2%. Как следствие успешного экономического развития Республики Корея общее состояние здоровья корейцев за последние три десятилетия значительно улучшилось. Если в 1960 году средняя ожидаемая продолжительность жизни при рождении составляла 51 год для мужчин и 54 года для женщин, то в 2000 году эти показатели составили соответственно 72,1 года для мужчин и 79,5 для женщин.

5. Показатель младенческой смертности также резко снизился при соответствующем сокращении материнской смертности. В результате низкого уровня рождаемости и увеличения ожидаемой продолжительности жизни возрастной состав населения имеет

конфигурацию перевернутой пирамиды. Молодежь (моложе 15 лет) представляет собой сокращающуюся долю общей численности населения, в то время как пожилые люди (старше 65 лет) составят около 19,3% всего населения к 2030 году.

6. Большое значение в стране традиционно придается образованию, как средству самореализации и продвижения в обществе. Современные школы появились в конце XVIII века, а после того как в 1948 году была образована Республика Корея, правительство приступило к созданию современной системы образования. В 1953 году было введено обязательное шестилетнее обучение в начальной школе. Затем обязательное образование было распространено на три класса средней школы и будет введено в общенациональном масштабе в 2004 году. Сегодня Республика Корея занимает одно из первых мест в мире по уровню грамотности населения.

7. Стремительная индустриализация и урбанизация страны в 60-е и 70-е годы сопровождались постоянным перемещением сельских жителей в города, в частности, в Сеул, результатом чего стала чрезмерная урбанизация столичного региона. Однако в последние годы растет число жителей, переезжающих в новые пригороды Сеула.

8. В отличие от некоторых культур, в которых доминирует какая-либо одна религия, корейская культура вобрала в себя широкий спектр разнообразных религиозных верований, которые сформировали образ мыслей и поведение народа. В ходе истории корейцы испытали на себе влияние шаманизма, буддизма, даосизма или конфуцианства, а в наши дни широкое распространение в стране получило христианство, ставшее еще одним важным фактором, способным изменить духовный облик народа. Наряду с этим численность верующих заметно возросла, а религиозные учреждения стали влиятельными общественными институтами.

9. Свобода вероисповедания гарантирована Конституцией Республики Корея. Согласно статистическому обзору по социальным вопросам за 1999 год, 53,6% корейцев придерживаются вполне определенной религиозной веры. Буддисты составляют 49% верующих, протестанты - 35% и католики - 13%.

С. Другие социально-экономические показатели

10. Ориентированная на внешний мир стратегия экономического развития, использующая экспорт в качестве орудия обеспечения роста, в значительной степени способствовала коренному экономическому преобразованию Республики Корея. Успех многих программ экономического развития основывался на применении этой стратегии. В результате с 1961 по 2002 год объем валового внутреннего продукта (ВВП) Кореи

увеличился с 2,1 млрд. долл. США до 476,6 млрд. долл. США, обеспечив экономике Республики Корея 13-е место в мире по этому показателю. Размер валового национального дохода на душу населения (ВНД) вырос с 82 долл. США в 1961 году до 10 013 долл. США в 2002 году. Эти впечатляющие цифры ясно говорят о масштабах успехов, достигнутых благодаря осуществленным экономическим программам. В 1996 году страна стала 29-м членом Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

Глава II. Общая политическая структура

А. Историко-политический очерк новейшего времени

11. Вплоть до конца XIX века Корея, именуемая тогда "Династией Чосон", оставалась "Королевством-отшельником", упорно отвергавшим предложения Запада об установлении дипломатических и торговых отношений. Долгое время различные азиатские и европейские страны соперничали друг с другом за установление своего влияния на Корейском полуострове. В 1910 году Япония силой аннексировала Династию Чосон и установила там колониальный режим. Функции государственного управления и отрасли производства были узурпированы японцами, и в результате установления японского империалистического контроля страна подверглась угнетению и эксплуатации. Тридцатипятилетнему японскому господству был положен конец в 1945 году в результате поражения Японии силами союзников во второй мировой войне.

12. После освобождения Советский Союз и Соединенные Штаты разделили Корейский полуостров вдоль 38-й параллели на Северную и Южную части с целью разоружения оставшихся японских войск. Поскольку каждая оккупационная армия навязала свою собственную систему политического устройства в зоне, находившейся под ее юрисдикцией, усилия, направленные на создание единого независимого государства на полуострове, постоянно срывались. В связи с обострением противоборства между Соединенными Штатами и Советским Союзом вопрос о Корейском полуострове был вынесен на повестку дня Организации Объединенных Наций, которая приняла решение о проведении всеобщих выборов под эгидой Временной комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее (ВКООНК).

12. 10 мая 1948 года выборы были проведены в районах, расположенных к югу от 38-й параллели, и Ли Сын Ман был избран первым президентом Республики Корея. Тем временем, поскольку Советский Союз бойкотировал ВКООНК, к северу от 38-й параллели был установлен коммунистический режим под руководством Ким Ир Сена.

14. 25 июня 1950 года вспыхнула Корейская война, в результате которой полуостров был опустошен, почти 3 млн. корейцев были убиты или ранены, а миллионы других людей остались без крова и были разлучены с их близкими и родными. В июле 1953 года было подписано перемирие, но крупные общественные беспорядки продолжались на всем протяжении правления президента Ли.

15. Ввиду того, что в 50-е годы демократия в Республике Корея находилась еще в начальной стадии своего развития, страна испытывала огромные политические и экономические трудности. В апреле 1960 года в результате студенческих волнений президент Ли ушел в отставку, и, когда лидер Демократической партии Чан Мён в августе того же года сформировал новое правительство, в стране установилась Вторая Республика.

16. Вторая Республика, однако, прекратила свое существование в результате государственного переворота, совершенного 16 мая 1961 года генерал-майором Пак Чжон Хи. Высший совет Национального Восстановления во главе с генералом Паком принял на себя законодательные, исполнительные и судебные функции правительства.

17. В итоге выборов 1963 года Пак Чжон Хи стал президентом. Его правительство проводило политику ускоренной индустриализации и добилось высоких темпов экономического роста в 60-е и 70-е годы, в период, часто называемый "чудом на реке Ханган". Несмотря на высокие темпы роста корейской экономики в этот период, правление Пак Чжон Хи сопровождалось жесткими ограничениями политических прав и гражданских свобод.

18. Убийство президента в октябре 1979 года привело к возникновению нестабильного переходного периода, когда страна находилась на военном положении. Впоследствии Чхве Гю Ха, который временно исполнял обязанности президента в этот период, подал в отставку в августе 1980 года. Национальная Конференция за Воссоединение, которая, с момента ее учреждения администрацией Пакта, действовала как коллегия выборщиков, избрала президентом Кореи Чон Ду Хвана.

19. Начиная с 80-х годов в стране усилились движения сторонников демократии, и в результате пересмотра Конституции в 1987 году был восстановлен порядок избрания президента прямым всеобщим голосованием. В соответствии с новой Конституцией президентом был избран Ро Дэ У, также бывший генерал, однако демократические сдвиги, происшедшие за время его правления, позволили подготовить почву для избрания первого за 32 года гражданского президента. Ким Ен Сам, демократический деятель с большим стажем, был избран президентом в 1992 году по списку правящей партии.

20. На выборах 1997 года президентом был избран Ким Дэ Чжун, лидер основной оппозиционной партии Национальный конгресс за новую политику. Его администрация, именуемая "правительством народа", утвердилась путем первой в истории Кореи мирной передачи власти правящей партией оппозиционной партии.

21. В феврале 2003 года шестнадцатым президентом Республики Корея был избран Но Мун Хен, и его администрация, именуемая "правительством широкой коалиции", объявила о проведении политики мира и процветания. Эта политика является составной частью стратегической концепции президента Но Мун Хена, предусматривающей создание основы для мирного воссоединения и кропотливую работу по превращению Южной Кореи в экономический эпицентр Северо-Восточной Азии путем утверждения мира на Корейском полуострове и достижения обоюдного процветания двух Корей.

В. Форма правления

22. Республика Корея является демократической республикой. В преамбуле ее Конституции заявлено, что первоочередной целью Конституции является предоставление равных возможностей всем гражданам и обеспечение условий для наиболее полного развития индивидуальных способностей каждого во всех областях, включая политическую, экономическую, социальную и культурную сферы жизни, путем дальнейшего укрепления основ свободного и демократического порядка, открывающего простор для частной инициативы и общественного согласия. В Конституции также закреплены принципы разделения властей и верховенства права.

23. Политическая система Республики представляет собой сочетание президентской формы правления с элементами, характерными для парламентской системы, что и отличает ее от чисто президентской формы правления. Например, назначение премьер-министра требует утверждения Национальным собранием. Также исполнительная власть, включая президента, часто вносит свои законопроекты на заседаниях Национального собрания.

С. Политическое устройство

1. Президент

24. Президент Республики Корея, являющийся главой исполнительной власти и главой государства, избирается прямым тайным голосованием на всеобщих национальных выборах всеми гражданами от 20 лет и старше. Президент избирается на один-

единственный пятилетний срок, при этом запрет на какие-либо дополнительные сроки специально оговорен в Конституции. Последние по времени президентские выборы состоялись в декабре 2002 года.

25. Кандидатом в президенты может быть человек не моложе 40 лет, корейской национальности, обладающий правом участия в выборах (нарушение процедуры выборов и другие серьезные преступления, а также тяжелые психические заболевания могут быть поводом для законного отвода кандидатуры).

26. Защитительная оговорка о единственном сроке полномочий президента не позволяет никакому лицу удерживать бразды правления слишком продолжительный период времени. В случае серьезной болезни президента его функции выполняет премьер-министр, которого сменяют члены Государственного совета в порядке, predetermined законом. В том случае, если пост президента оказывается вакантным, его преемник должен быть избран в срок, не превышающий 60 дней.

27. Президент обязан, в частности: охранять независимость Республики Корея и защищать Конституцию, добиваться мирного воссоединения родины и исполнять законы республики, ратифицированные Национальным собранием.

28. Президентские полномочия включают право вето на законопроекты Национального собрания (которое может быть отвергнуто большинством в две трети членов Национального собрания), присутствие и выступление на заседаниях Национального собрания, прямое обращение к общественности с предложением о референдуме, объявление войны и заключение мира, выполнение обязанностей главнокомандующего вооруженными силами, введение военного положения, издание законов, представление правительственного проекта бюджета Национальному собранию, объявление амнистии, смягчение приговоров и присуждение наград. Осуществление многих президентских полномочий контролируется Национальным собранием.

29. Во время нахождения на своем посту президент не может подвергаться уголовному преследованию, за исключением случаев мятежа или государственной измены. Президент назначает и увольняет государственных чиновников, включая премьер-министра и членов Государственного совета, которые работают под его началом и могут быть отрешены от должности по его указанию. В течение всего срока своих полномочий президент не может занимать какие-либо другие посты в частном или государственном секторе.

2. Премьер-министр, Государственный совет и органы исполнительной власти

30. В соответствии с президентской системой Республики Корея президент выполняет свои обязанности с помощью Государственного совета, который насчитывает от 15 до 30 членов и возглавляется президентом. Государственный совет является учрежденным в соответствии с Конституцией совещательным органом, состоящим из руководителей различных подразделений правительства, определяемых президентом, которым он делегирует свои полномочия. Признавая номинально совещательную, но важную роль Государственного совета в политических делах, Конституция закрепляет право Госсовета обсуждать нижеследующие вопросы: а) общие планы ведения государственных дел и общую политику органов исполнительной власти; б) объявление войны, заключение мира и другие важные вопросы, относящиеся к сфере внешней политики; в) проекты поправок к Конституции, предложения о проведении национального референдума, заключение договоров, законопроекты и декреты, предлагаемые президентом; г) утверждение статей бюджета, контроль за исключением госбюджета, общие планы распоряжения государственной собственностью, контракты, влекущие за собой финансовые обязательства государства и другие важные финансовые вопросы; д) срочные распоряжения, а также срочные действия и распоряжения президента по финансовым и экономическим вопросам; е) важные вопросы военного характера; ж) просьбы о созыве внеочередной сессии Национального собрания; з) объявление амнистии, смягчение приговоров и восстановление в правах; и) общие планы передачи или предоставления полномочий в рамках исполнительной власти и т.п.

31. Премьер-министр назначается президентом, но должен быть утвержден большинством Национального собрания. В качестве главного помощника президента в иерархии исполнительной власти и как член Государственного совета премьер-министр руководит министерствами и ведает текущей работой Управления по координации политики правительства, согласно указаниям президента. Премьер-министр также уполномочен обсуждать важнейшие вопросы национальной политики в Государственном совете и присутствовать на заседаниях Национального собрания.

32. Премьер-министр определяет обязанности двух своих заместителей, членов Государственного совета, которые являются его преемниками в порядке очередности. Министр финансов и экономики, а также министр образования и развития людских ресурсов также являются заместителями премьер-министра.

33. Члены Государственного совета назначаются президентом по рекомендации премьер-министра. Они возглавляют соответствующие министерства и руководят их

работой, участвуют в обсуждении важнейших государственных дел и действуют от имени президента. Члены Государственного совета должны присутствовать на любом заседании Национального собрания, докладывать о состоянии дел в государственной администрации, высказывать свои мнения и отвечать на вопросы. Члены Государственного совета все вместе и по отдельности подотчетны только президенту.

34. Никакой представитель вооруженных сил не может быть избран членом Государственного совета или назначен премьер-министром, кроме случаев, когда он или она оставили действительную военную службу.

3. Законодательная власть

35. Законодательной властью обладает однопалатное Национальное собрание, насчитывающее в настоящее время 273 члена (Конституцией предусмотрено не менее 200 членов), избираемых на четырехлетний срок. В Национальное собрание могут избираться только граждане Республики Корея от 25 лет и старше, которые допущены к участию в выборах.

36. Пять шестых членов Национального собрания избираются прямым всеобщим голосованием, а остающиеся места распределяются пропорционально между партиями, получившими пять или более мест на всеобщих выборах. Пропорциональное представительство направлено на то, чтобы члены Национального собрания выражали прежде всего национальные, а не местные интересы.

37. Национальное собрание наделено рядом функций, определенных Конституцией, главной из которых является принятие законов. Другие функции Собрания включают: утверждение национального бюджета; утверждение любых решений о всеобщей амнистии, принимаемых президентом; проверку и расследование конкретных аспектов ведения государственных дел; импичмент; утверждение договоров и других решений по вопросам внешней политики; утверждение назначения судей и премьер-министра; утверждение акта объявления войны; утверждение решений о направлении корейских вооруженных сил за рубеж и о размещении иностранных вооруженных сил на территории страны. Право вето, которым обладает президент в отношении законопроектов Национального собрания, может быть перекрыто большинством в две трети членов Национального собрания.

38. В Национальном собрании имеются 16 постоянных комиссий по следующим конкретным вопросам: выработке регламента; законодательству и судебной системы; национальной политике; финансам и экономике; воссоединению, иностранным делам и

торговле; национальной обороне; государственной администрации и местному самоуправлению; образованию, науке, технике, информации и телекоммуникациям; культуре и туризму; сельскому и лесному хозяйству, морским делам и рыболовству; торговле, промышленности и энергетике; здравоохранению и социальной политике; окружающей среде и труду; строительству и транспорту; внешней разведке.

39. Председатели постоянных комиссий избираются из числа членов соответствующих комиссий. Председатель комиссии уполномочен контролировать соблюдение правил процедуры, поддерживать порядок и представлять комиссию. Комиссии являются первичным форумом для согласования позиций между правящей и оппозиционными партиями.

4. Судебная система

40. Судебная система Республики Корея состоит из Конституционного суда, Верховного суда, высших судов, местных окружных судов, судов по вопросам семейного права, административных судов, судов по патентным вопросам и военных трибуналов.

41. Верховный суд является высшей апелляционной судебной инстанцией. Его члены назначаются президентом на шестилетний срок с согласия Национального собрания и могут назначаться на новый срок. Верховный судья также назначается президентом с согласия Национального собрания, но лишь на один срок в данном качестве. Верховный судья и другие члены Верховного суда должны быть не моложе 40 лет, отвечать критериям избрания и обладать не менее чем 15-летним опытом юридической работы.

42. Верховный суд Республики Корея не рассматривает вопросы соответствия законов Конституции, за исключением случаев, когда конституционность законов или законность являются предметом судебного разбирательства. В целом судебный надзор за конституционностью законов является прерогативой Конституционного суда. Конституционный суд состоит из девяти квалифицированных судей - арбитров, назначаемых президентом. Три члена суда выбираются из списка, предлагаемого национальным собранием, а еще три должны быть выбраны из кандидатур, предложенных Верховным судьей. Для того чтобы объявить закон противоречащим Конституции необходимо согласие шести судей Конституционного суда. Конституционный суд выступает также арбитром в вопросах импичмента, роспуска какой-либо политической партии или внутриправительственных споров.

43. Кроме того, Конституционный суд Республики Корея рассматривает конституционные жалобы граждан. Любое лицо, чьи основные права, гарантированные Конституцией, были нарушены в результате действия или бездействия органов государственной власти, за исключением решений судов, может обратиться в Конституционный суд с конституционной жалобой при условии исчерпания всех других предусмотренных законом средств правовой защиты.

44. Остальные суды включают: Высокий суд, рассматривающий апелляции на решения по гражданским, уголовным и административным делам, вынесенные окружными судами и судами по вопросам, относящимся к семейному праву, а также особые категории дел, оговоренные законом; Окружной суд, осуществляющий свою юрисдикцию по вопросам гражданского, уголовного, административного, избирательного права и другим юридическим вопросам, а также выполняющий функции административного суда в соответствующем округе, кроме Сеула; суды по вопросам семейного права, административные суды и суды по патентным вопросам занимаются рассмотрением дел в четко обозначенных сферах права, включая некоторые начальные стадии обжалования по соответствующим делам. Срок пребывания судей на своем посту, за исключением Верховного суда и Конституционного суда, составляет 10 лет, и все судьи, кроме судей вышеупомянутых двух судов, могут вновь назначаться по истечении срока их мандата.

45. Наконец, военные трибуналы компетентны рассматривать дела военнослужащих. Высшей апелляционной судебной инстанцией для военных трибуналов является Верховный суд.

46. Верховный судья отвечает за назначение всех судей в стране, за исключением судей, работающих в Верховном и Конституционном судах. Эти назначения должны быть одобрены Коллегией Верховного суда (т.е. всем составом членов Верховного суда вместе с Верховным судьей).

III. ОБЩАЯ ПРАВОВАЯ ОСНОВА ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

A. Система государственных учреждений, занимающихся вопросами прав человека

47. В Республике Корея органы законодательной, исполнительной и судебной власти, каждый в сфере своей компетенции, несут совокупную ответственность за защиту прав человека.

48. В соответствии со своими конституционными прерогативами Национальное собрание принимает законы, направленные на защиту прав граждан, и осуществляет контроль за тем, чтобы права, предусмотренные Конституцией, не нарушались действиями государственных органов или отдельных граждан. Проводя публичные слушания и общие дискуссии по этим вопросам с участием представителей исполнительной власти и соответствующих неправительственных организаций, законодательный орган должным образом реагирует на запросы, связанные с правами человека.

49. Органы исполнительной власти, включая президента, премьер-министра, министерство юстиции, государственных прокуроров и полицию, являются главными инструментами поддержания конституционного порядка и обеспечения соблюдения соответствующих законов о защите прав человека. Министерство юстиции разрабатывает национальную политику, а также конкретные меры по пропаганде международных договоров по правам человека. Отдел прав человека этого министерства ориентирует свою деятельность на поощрение духа соблюдения законности и правопорядка, а также на развитие сотрудничества с частными правозащитными организациями.

50. Недавно все полицейские службы вновь заявили о своей приверженности принципам справедливости и гуманности в своей правоприменительной деятельности. Корейское национальное управление полиции приняло ряд мер в этом направлении, включая создание вспомогательных комиссий по защите прав человека в своих органах для налаживания сотрудничества с неправительственными организациями, усиление мер предосторожности и утверждение правозащитных принципов среди сотрудников полиции, занимающихся поддержанием общественного порядка, а также сокращение случаев несанкционированного допроса подозреваемых.

51. Любой гражданин Республики Корея имеет право обжаловать в суде нарушение своих прав. Государственные суды различных уровней рассматривают дела о нарушениях прав человека в рамках своей юрисдикции, как это предусмотрено Конституцией и другими законами по вопросам прав человека. Арбитром в вопросе о конституционности законов является Конституционный суд, который осуществляет контроль за органами административной власти с целью обеспечения независимости судов в вопросах защиты основных прав граждан. Если какой-либо закон нарушает основные права человека, предусмотренные Конституцией, его пересматривают после вынесения решения Конституционного суда, а затем, если это необходимо, Национальное собрание принимает соответствующий акт.

52. Кроме упомянутых выше правительственных инстанций, правительство учредило в 1994 году Управление омбудсмана для того, чтобы дополнительно оградить граждан от неправомερных действий администрации и обеспечить защиту прав и интересов своего народа. Управление омбудсмана является независимым нейтральным учреждением, действующим в соответствии с предписаниями Международного института омбудсмана (МИО), и учреждено с целью рассмотрения жалоб граждан. Главной функцией омбудсмана является предотвращение нарушений прав и интересов граждан государственными органами.

53. Наряду с этим крупным сдвигом в деле защиты прав человека явилось учреждение в ноябре 2001 года Национальной комиссии по правам человека, которая является независимым органом, уполномоченным высказывать свои рекомендации по вопросам национального законодательства, касающегося прав человека, а также проводить расследование нарушений прав человека и дискриминационных актов.

54. В статье 19-(1) Закона о Национальной комиссии по правам человека говорится, что Комиссия должна расследовать и глубоко изучать вопросы, касающиеся законов (включая законопроекты, вносимые на рассмотрение Национального собрания), правовых систем, политики и практики в области прав человека, и выносить свои рекомендации по их усовершенствованию или высказывать по ним свое мнение. В статье 21 говорится, что соответствующие государственные органы должны учитывать мнение Комиссии при подготовке правительственных докладов в соответствии с положениями какого-либо международного договора по правам человека. В соответствии со статьей 25 Комиссия может рекомендовать соответствующим органам усовершенствовать или скорректировать конкретные аспекты политики и практики или высказывает свое мнение по этим вопросам. В статье 29 говорится, что Комиссия должна представлять ежегодные отчеты о своей деятельности за истекший год и о положении с правами человека в стране, о мерах по его улучшению, а также докладывать об этом президенту Республики Корея и Национальному собранию.

В. Возмещение ущерба за нарушения индивидуальных прав

55. В Республике Корея права и свободы личности защищены Конституцией и соответствующими законами. Конституция устанавливает основополагающие принципы обеспечения каждому индивиду возможностей добиваться компенсации за любое нарушение его прав:

а) ни публичные заявления, ни печатные публикации не должны затрагивать честь или нарушать права других лиц или подрывать моральные устои общества и нормы общественной этики. В случае, если публичное заявление или публикация задевают честь или нарушают права отдельных людей, последние могут потребовать возмещения нанесенного ущерба (статья 21-4);

б) экспроприация, использование или ограничение частной собственности, продиктованные общественной необходимостью, и выплата компенсаций должны регулироваться положениями закона, и в этом случае должна выплачиваться справедливая компенсация (статья 23-3);

с) в случае, когда лицу, подозреваемому или обвиняемому в совершении преступления и содержащемуся в предварительном заключении, не предъявлено официального обвинения в соответствии с законом или вынесен оправдательный приговор в суде, это лицо может потребовать от государства справедливого возмещения при соблюдении условий, установленных законом (статья 28);

д) в случае, если какое-либо лицо понесло ущерб в результате неправомерного действия, совершенного должностным лицом в ходе выполнения последним своих служебных обязанностей, указанное лицо вправе потребовать от государства или государственного учреждения справедливого возмещения при соблюдении условий, установленных законом (статья 29-1);

е) граждане, которым были нанесены телесные повреждения или родственники лиц, погибших в результате преступных действий других лиц, могут получить вспомоществование от государства на условиях, установленных законом (статья 30).

56. В соответствии с принципами, закрепленными в Конституции, соответствующие законы и постановления предоставляют надлежащие средства для получения компенсации за полученные повреждения или ущерб, нанесенный личным правам. В более широком смысле существуют два аспекта нарушения прав и компенсации за эти нарушения. Первый относится к случаям, когда индивидуальные права нарушены государственным должностным лицом; второй касается нанесения ущерба или повреждений, нанесенных друг другу частными лицами, когда государство выступает в роли посредника в урегулировании противоположных интересов с помощью судебных процедур, а также путем оказания административного содействия.

57. Что касается второго аспекта, то урегулирование конфликта базируется на положениях Гражданского кодекса и Гражданского процессуального кодекса. Жертва преступления, которая получила повреждение в результате преступного акта ответчика, вправе при рассмотрении уголовного дела возбудить одновременно гражданский иск. Такие жертвы могут также получить помощь от государства в соответствии с законом о помощи жертвам преступлений.

58. Руководящие положения на случай, когда лицо получило повреждения или понесло ущерб от должностного лица, содержатся в Национальном законе о возмещении ущерба и в Законе о возмещении ущерба в уголовном порядке. В них сказано, что в случае, если должностные лица умышленно или по халатности наносят ущерб другим лицам при исполнении своих служебных обязанностей, государство или местная администрация должны возместить ущерб (статья 2 Национального закона о возмещении ущерба). Кроме вышеупомянутых законов и предписаний вопрос о компенсации за нарушение индивидуальных прав рассматривается в различных специальных нормативных актах, затрагивающих, в частности, такие аспекты, как расовая дискриминация, гендерное неравенство, заключение в тюрьму по политическим соображениям. Такие акты, как Закон о предотвращении дискриминации по признаку пола, Закон о помощи и Закон о восстановлении чести и возмещении ущерба (это касается участников демократических движений) в точных юридических формулировках определяют состав преступления, степень нанесенного ущерба или повреждений и размер компенсации за нарушения прав человека.

С. Защита прав человека в соответствии с Конституцией и другими законами

60. Основопологающие и неотъемлемые права человека защищены Конституцией. Глава II Конституции целиком посвящена гражданским правам и обязанностям, в соответствии с которыми граждане наделены правом на личную свободу, физическую неприкосновенность и защиту от вмешательства в личную жизнь. Основные права человека, защита которых предусмотрена Конституцией, кроме положений, касающихся получения гражданства Республики Корея, в равной степени распространяются и на иностранцев.

61. Положения о защите прав человека, содержащиеся в Конституции, дают только основные ориентиры. Пункт 1 статьи 37 гласит, что свободы и права не должны отрицаться лишь на том основании, что они не упомянуты в Конституции. Правительство должно обеспечить соблюдение основных принципов и стандартов по правам человека с помощью соответствующих законов и постановлений.

62. Законы и постановления в области уголовного права предусматривают, что никто не может быть произвольно арестован, помещен под стражу, подвергнут обыску или допросу. В соответствии со статьей 12 Конституции пытки запрещены, и в случае, если признание против воли ответчика получено в результате применения пыток, насилия, запугивания, необоснованно длительного задержания, обмана и т.п., или в случае, когда признание является единственным свидетельством против ответчика в суде, такое признание не должно приниматься в качестве доказательства вины, а ответчик не должен нести наказание на основании такого признания.

63. Законом предусмотрено, что любое лицо, которое подверглось аресту или заключено под стражу, имеет право на незамедлительную помощь адвоката и любой неимущий ответчик, который не в состоянии нанять адвоката, должен получить соответствующее содействие со стороны государства. Арестованные или находящиеся под стражей лица должны быть проинформированы о причинах их ареста или задержания, а также об их праве на помощь адвоката. Арестованные или находящиеся под стражей лица имеют также право обратиться в суд с просьбой о проверке правомерности их ареста или задержания. Семьи арестованных или находящихся под стражей лиц должны быть незамедлительно оповещены о причинах, времени и месте ареста или задержания.

64. В уголовном праве и в уголовной процедуре Республики Корея тщательно соблюдается основополагающий принцип *nulla poena sine lege*. Двукратное привлечение к ответственности за одно и то же деяние и ретроактивное применение уголовного кодекса запрещены внутренним правом.

65. С конца 1980-х годов правительство Республики Корея стало уделять первостепенное внимание защите прав человека, в связи с чем были приняты специальные законы о защите политических прав и прав женщин. Специальный закон об установлении истины в отношении подозрительных смертных случаев и закон о восстановлении чести и возмещении ущерба лицам, участвовавшим в демократических движениях, обеспечивают положение, при котором жертвам имевших в прошлом место репрессий против участников демократических движений и семьям жертв выплачивается справедливая компенсация за нанесенный ущерб, телесные повреждения или гибель родственника.

66. Кроме того, с середины 1990-х годов правительство постоянно совершенствует правовые и институциональные инфраструктуры для обеспечения гендерного равенства. В 1991 году был принят Закон о предотвращении дискриминации по признаку пола и Закон о помощи, а в 2001 году в целях более полной защиты прав женщин было учреждено министерство по вопросам гендерного равенства.

D. Место договоров по правам человека в правовой системе государства

67. Статья 6-(1) Конституции Республики Корея предусматривает, что должным образом заключенные и промульгированные в соответствии с Конституцией договоры и общепринятые нормы международного права имеют такую же силу, как и внутренние законы Республики Корея. Будучи ратифицированными правительством договоры приобретают обязательный характер для всех государственных органов и отдельных граждан.

Республика Корея подписала и ратифицировала шесть основных договоров по правам человека:

- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- Международный пакт о гражданских и политических правах;
- Конвенцию о правах ребенка;
- Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

68. Таким образом, вышеупомянутые шесть основных договоров по правам человека имеют строго обязательный характер в Республике Корея, а судебные и административные власти и все заинтересованные общественные ассоциации должны руководствоваться обязательствами, содержащимися в этих документах. В целом не требуется никаких дополнительных процедур для того, чтобы обязательства по договорам приобрели силу внутреннего закона.

69. В своем первом периодическом докладе об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах, представленном в соответствии со статьей 40 Пакта, правительство Республики Корея подтвердило, что договоры по правам человека автоматически инкорпорируются во внутреннее право после их должной ратификации.

IV. Информация и пропаганда

70. В Республике Корея ведется активная работа по предоставлению широкой общественности информации по правам человека посредством публикации международных договоров по правам человека на корейском языке, а также через учебные программы в школах.

71. Министерство юстиции как подразделение правительства, непосредственно отвечающее за защиту прав человека, изучает международные конвенции по правам человека, готовит их для применения внутри страны и следит за их адекватной интерпретацией в школах, на рабочих местах и даже на улицах, в повседневной жизни граждан. Кроме того, вместе с министерством образования и развития людских ресурсов министерство юстиции следит за тем, чтобы в учебные программы начальных и средних школ и других учебных заведений включалась проблематика прав человека. Наконец, Национальная комиссия по правам человека опубликовала справочник по осуществлению международных договоров по правам человека на национальном уровне и разрабатывает учебные программы по правам человека для должностных лиц.

72. Тексты международных соглашений по правам человека, стороной которых является Республика Корея, были распространены на корейском языке. Через министерство юстиции и министерство иностранных дел и торговли можно также получить информацию и доклады международных организаций, занимающихся правами человека.

73. Республика Корея публикует у себя не только свои периодические доклады о выполнении международных конвенций, но и соответствующие заключительные замечания международных договорных органов. Последними по времени в январе 2003 года были заключительные замечания по второму периодическому докладу Республики Корея о выполнении Конвенции о правах ребенка.

74. Представители правительства регулярно участвуют в семинарах, учебных курсах и других подобных мероприятиях, проводимых другими правительствами, международными организациями и НПО. Правительство консультируется с НПО при подготовке национальных докладов по соблюдению международных договоров по правам человека.

Приложение

Основные статистические данные (Национальное статистическое управление Кореи)

Территория и население: 1961-2000 годы

	Площадь (км ²)	Население (в тыс. чел.)	Показатель прироста населения (в %)	Соотношение полов*	Население, занятое в сельском хозяйстве	
					(в тыс. чел.)	в % от всего населения
1961	98 431	25 766	3,01	100,8	14 509	56,3
1971	98 234	32 883	1,99	102,6	14 712	44,7
1976	98 799	35 849	1,61	101,5	12 785	35,7
1981	99 016	38 723	1,57	101,8	9 999	25,8
1986	99 173	41 214	1,00	101,6	8 180	19,8
1991	99 300	43 296	0,99	101,3	6 068	14,0
1996	99 313	45 525	0,96	101,4	4 692	10,3
1997	99 373	45 954	0,94	101,5	4 468	9,7
1998	99 408	46 287	0,72	101,3	4 400	9,5
1999	99 434	46 617	0,71	101,3	4 210	9,0
2000	99 461	47 008	0,84	101,4	4 031	8,6

* Количество мужчин на 100 женщин.

Структура населения и число иждивенцев: 1980-2000 годы

	0-14 лет (%)	15-64 года (%)	65+ лет (%)	Иждивенцы (%)
1980	34,0	62,2	3,8	60,7
1985	30,2	65,6	4,3	52,5
1990	25,6	69,3	5,1	44,3
1995	23,4	70,7	5,9	41,4
1996	22,9	71,0	6,1	40,8
1997	22,3	71,4	6,4	40,1
1998	21,8	71,6	6,6	39,7
1999	21,4	71,7	6,9	39,5
2000	21,1	71,7	7,2	39,5

Средняя ожидаемая продолжительность жизни: 1973-2000 годы

	1973	1983	1993	1995	1997	2000
Всего	63,1	67,1	72,8	73,5	74,4	75,9
Мужчины	59,6	63,2	68,8	69,6	70,6	72,1
Женщины	67,0	71,5	76,8	77,4	78,1	79,5

Показатель младенческой смертности: 1965-1998 годы

1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998
-	45,0	-	-	13,0	-	-	7,7	-	-

Уровень фертильности: 1991-2000

1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
1,74	1,78	1,67	1,67	1,65	1,58	1,54	1,47	1,42	1,47

Количество деторождений на 1 000 женщин.

Домашние хозяйства, возглавляемые женщинами: 1975-2000 годы

	Домашние хозяйства, возглавляемые женщинами (в тыс.)	Домашние хозяйства, возглавляемые женщинами (в % к общему числу обычных хозяйств)
1975	850	12,8
1980	1 169	14,7
1985	1 501	15,7
1990	1 787	15,7
1995	2 147	16,6
2000	2 653	18,5

Экономические показатели

	ВВП (в млрд. долл. США)	ВНД на душу населения (долл. США)	Прирост ВВП (%)	Дефлятор ВВП (%)	Общая внешняя задолженность (млн. долл. США)	Показатель безработицы (%)
1961	2,1	82	5,9	-	83	
1971	9,4	286	8,6	14,6	2 922	
1976	28,9	799	11,2	23,4	10 520	
1981	69,6	1 749	6,5	17,6	32 433	
1986	107,6	2 550	11,0	5,2	44 510	
1991	295,1	6 810	9,2	10,8	39 135	2,3
1996	520,0	11 385	6,8	3,9	163 489	2,0
1997	476,6	10 315	5,0	3,2	159 237	2,6
1998	317,7	6 744	-6,7	5,0	148 705	6,8
1999	405,8	8 595	10,9	-2,0	137 069	6,3
2000	461,7	9 770	8,8	-1,5	131 668	4,1
